



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 December 2009
Russian
Original: English and Spanish

Шестидесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 53 повестки дня

Устойчивое развитие

Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Беларусь, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гренада, Грузия, Гондурас, Доминика, Египет, Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливан, Маврикий, Мьянма, Непал, Никарагуа, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Украина, Шри-Ланка, Чили, Эквадор и Эритрея: пересмотренный проект резолюции

В гармонии с природой

Генеральная Ассамблея,

выражая беспокойство в связи с документально подтвержденным ухудшением состояния окружающей среды и негативным воздействием, которое оказывает на природу деятельность человека,

ссылаясь на Всемирную хартию природы 1982 года¹,

вновь подтверждая Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию²,

* Переиздано по техническим причинам.

¹ Резолюция 37/7, приложение.

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.



вновь подтверждая также Повестку дня на XXI век³ и Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век⁴, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁵ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁶,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁷,

подтверждая свою резолюцию 63/278 от 22 апреля 2009 года о провозглашении Международного дня Матери-Земли,

будучи убеждена в том, что человечество может и должно жить в гармонии с природой⁸,

1. *предлагает* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным, региональным и субрегиональным организациям рассмотреть надлежащим образом вопрос пропаганды жизни в гармонии с природой и препроводить Генеральному секретарю свои мнения, опыт и предложения по указанному вопросу;

2. *предлагает также* всем государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным, региональным и субрегиональным организациям воспользоваться проведением Международного дня Матери-Земли для соответствующей пропаганды мероприятий и обмена взглядами и мнениями относительно условий, опыта и принципов жизни в гармонии с природой;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «В гармонии с природой»;

4. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этой теме, подготовленный с учетом мнений и замечаний, полученных в связи с настоящей резолюцией.

³ Там же, приложение II.

⁴ Резолюция S-19/2, приложение.

⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁶ Там же, резолюция 2, приложение.

⁷ См. резолюцию 60/1.

⁸ Резолюция 35/7.